

## EDITORIALE

ESTENSIONE DELLA PROCEDIBILITÀ A QUERELA E TUTELA DELLE VITTIME:  
UN BINOMIO COMPLICATO

di *Lucia Parlato*

861

## LEGISLAZIONE

NOVITÀ NORMATIVE

a cura di *Luigi Kalb*

878

## OSSERVATORI

OSSERVATORIO DELLA CORTE COSTITUZIONALE

a cura di *Valerio Aiuti ed Emmanuele Penco*

880

OSSERVATORIO CORTE DI CASSAZIONE - SEZIONI UNITE

a cura di *Giulio Garuti*

884

OSSERVATORIO CORTE DI CASSAZIONE - DIRITTO PENALE

a cura di *Francesca Rocchi*

886

OSSERVATORIO CORTE DI CASSAZIONE - PROCESSO PENALE

a cura di *Katia La Regina*

891

OSSERVATORIO CONTRASTI GIURISPRUDENZIALI

a cura di *Irene Scordamaglia*

897

## GIURISPRUDENZA

**Misure  
di prevenzione**

Corte costituzionale 12 gennaio 2023, n. 2

L'ILLEGITTIMITÀ COSTITUZIONALE DEL POTERE DEL QUESTORE DI VIETARE L'USO  
DEL TELEFONO AL DESTINATARIO DELL'AVVISO ORALE C.D. RAFFORZATO

di *Elena Iannelli*

901

905

**Sequestro  
preventivo**

Cassazione Penale, SS.UU., 7 luglio 2022 (ud. 24 febbraio 2022), n. 26252

IL "MINIMO VITALE" NON PUÒ ESSERE ATTINTO DAL SEQUESTRO PREVENTIVO  
FINALIZZATO AD APPLICARE LA CONFISCA PER EQUIVALENTE; LE SEZIONI UNITE  
CONFERMANO IL "LIMITE INVALIDICABILE"

di *Andrea Carmelo Russo*

915

916

**Prova scientifica**

Cassazione Penale, Sez. V, 1 dicembre 2022 (ud. 9 novembre 2022), n. 45719

COLPA MEDICA E VALIDITÀ DELLA PERIZIA NON ESPLETATA NELLA PRESCRITTA  
FORMA COLLEGIALE

di *Lorenzo Bigazzi*

925

926

**Rivelazione  
segreto d'ufficio**

Cassazione Penale, Sez. VI, 18 ottobre 2022 (ud. 1° luglio 2022), n. 39312

PERSISTENTI INCERTEZZE CIRCA LE FONTI DELL'OBBLIGO DEL SEGRETO D'UFFICIO

di *Camilla Vicini*

935

937

## OPINIONI

**Delitti dei p.u.  
contro la P.A.**

SULLA DISTINZIONE TRA CONCUSSIONE E INDUZIONE INDEBITA  
NELL'ELABORAZIONE GIURISPRUDENZIALE

di *Sergio Seminara*

947

Pubblico  
ministero

I CRITERI DI PRIORITÀ: VERSO UNA DECLINAZIONE REALISTICA DEL PRINCIPIO  
DI OBBLIGATORIETÀ DELL'AZIONE PENALE

di *Andrea Riccio*

957

## GIUSTIZIA SOVRANAZIONALE

OSSERVATORIO CORTE EUROPEA DEI DIRITTI DELL'UOMO

a cura di *Carlotta Conti*

988

## INDICI

INDICE AUTORI, CRONOLOGICO DEI PROVVEDIMENTI, ANALITICO

992

### PROCEDURA DI REVISIONE

I contributi inviati per la pubblicazione alla Rivista Diritto penale e processo, su iniziativa dell'autore o su richiesta della Direzione scientifica, sono sottoposti alla procedura di revisione c.d. "a doppio cieco".

La procedura garantisce il rispetto dell'anonimato dell'autore e del revisore.

La valutazione è affidata a un membro del Comitato per la valutazione scelto a rotazione in base alla competenza per materia.

I componenti del Comitato per la valutazione sono indicati in ordine alfabetico in ciascun fascicolo della Rivista.

Il revisore riceve una scheda di valutazione da compilare entro il termine indicato.

Nel caso di tardiva o mancata consegna della scheda, la Direzione scientifica si riserva la facoltà di scegliere un nuovo revisore.

Se la valutazione è positiva il contributo è pubblicabile.

In caso di valutazione positiva condizionata a revisione o modifica, la Direzione autorizza la pubblicazione solo a seguito dell'adeguamento del contributo alle osservazioni del revisore.

In caso di valutazione negativa, il contributo non è pubblicabile.

La Direzione si riserva la facoltà di pubblicare, in casi eccezionali, contributi non previamente sottoposti alla procedura di revisione.

### COMITATO PER LA VALUTAZIONE

Diritto penale: G. Amarelli; A. Bernardi; M. Bertolino; S. Canestrari; A. Ceretti; F. D'Alessandro; G. De Francesco; M. V. Del Tufo; E. Dolcini; M. Donini; G. Fiandaca; A. Fiorella; G. Flora; G. Fornasari; G. Forti; A. Gargani; G.L. Gatta; G. Grasso; R. Guerrini; G. Insolera; S. Larizza; C. de Maglie; V. Maiello; V. Manes; G. Mannozi; F. Mantovani; A. M. Maugeri; A. Melchionda; E. Mezzetti; V. Militello; A. Pagliaro; C. E. Paliero; M. Papa; A. Peccioli; L. Picotti; L. Riscato; M. Romano; A. Rossi; A. Vallini; F. Viganò.

Processo penale: E. Amodio; A. Bargi; G. Bellantoni; T. Bene; A. Bernasconi; C. Bonzano; P. Corso; A. De Caro; D. Curtotti; P. Dell'Anno; O. Dominioni; V. Fanchiotti; M. Ferraioli; L. Filippi; C. Fiorio; A. Gaito; P. Gualtieri; S. Lorusso; M.R. Marchetti; E. Marzaduri; M. Menna; P. Moscarini; C. Pansini; V. Patané; A. Pennisi; G. Pierro; A. Presutti; S. Sau; A. Scaglione; M. Scaparone; A. Scella.

## INDICE DEGLI AUTORI

|   |            |
|---|------------|
| <b>Aiuti Valerio</b>  |            |
| Osservatorio Corte Costituzionale .....   | <b>753</b> |
| <b>Bigazzi Lorenzo</b>  |            |
| Colpa medica e validità della perizia non espletata nella prescritta forma collegiale .....   | <b>926</b> |
| <b>Conti Carlotta</b>   |            |
| Osservatorio Corte europea dei diritti dell'uomo ..   | <b>849</b> |
| <b>Garuti Giulio</b>  |            |
| Osservatorio Corte di Cassazione - Sezioni Unite ..   | <b>758</b> |
| <b>Iannelli Elena</b>   |            |
| L'illegittimità costituzionale del potere del questore di vietare l'uso del telefono al destinatario dell'avviso orale c.d. rafforzato .....  | <b>905</b> |
| <b>Kalb Luigi</b>   |            |
| Novità normative .....  | <b>751</b> |
| <b>La Regina Katia</b>  |            |
| Osservatorio Corte di cassazione - Processo penale ..   | <b>766</b> |
| <b>Parlato Lucia</b>  |            |
| Estensione della procedibilità a querela e tutela delle vittime: un binomio complicato .....  | <b>861</b> |
| <b>Penco Emmanuele</b>  |            |
| Osservatorio Corte Costituzionale .....   | <b>753</b> |
| <b>Riccio Andrea</b>  |            |
| I criteri di priorità: verso una declinazione realistica del principio di obbligatorietà dell'azione penale ..  | <b>957</b> |
| <b>Rocchi Francesca</b>   |            |
| Osservatorio Corte di cassazione - Diritto penale ..  | <b>761</b> |
| <b>Russo Andrea Carmelo</b>   |            |
| Il "minimo vitale" non può essere attinto dal sequestro preventivo finalizzato ad applicare la confisca per equivalente; le Sezioni Unite confermano il "limite invalicabile" ..... | <b>916</b> |
| <b>Scordamaglia Irene</b>   |            |
| Osservatorio contrasti giurisprudenziali .....  | <b>771</b> |
| <b>Seminara Sergio</b>  |            |
| Sulla distinzione tra concussione e induzione indebita nell'elaborazione giurisprudenziale .....  | <b>947</b> |
| <b>Vicini Camilla</b>   |            |
| Persistenti incertezze circa le fonti dell'obbligo del segreto d'ufficio .....  | <b>937</b> |

## INDICE CRONOLOGICO DEI PROVVEDIMENTI

|   |            |
|---|------------|
| <b>Legislazione</b>   |            |
| D.M. 12 aprile 2023 .....   | <b>878</b> |
| Dec. (UE) 2023/1075, del Consiglio del 1° giugno 2023 .....                     | <b>878</b> |
| Dec. (UE) 2023/1076, del Consiglio del 1° giugno 2023 .....                     | <b>878</b> |
| L. 24 maggio 2023, n. 60 .....  | <b>878</b> |
| D.Lgs. 23 dicembre 2022, n. 213 .....   | <b>878</b> |
| D.M. 31 maggio 2023 .....   | <b>879</b> |
| D.L. 30 marzo 2023, n. 34, conv., con modif., in L. 26 maggio 2023, n. 56 ..... | <b>879</b> |
| <b>Giurisprudenza</b>   |            |
| <b>Corte costituzionale</b>   |            |
| 15 giugno 2023, n. 120 .....  | <b>881</b> |
| 13 giugno 2023, n. 116 .....  | <b>880</b> |
| 12 gennaio 2023, n. 2 .....   | <b>901</b> |
| <b>Corte di cassazione (Sezioni Unite)</b>                                      |            |
| 7 luglio 2022 (ud. 24 febbraio 2022), n. 26252 .....                            | <b>915</b> |
| <b>Corte di cassazione (Sezioni semplici)</b>                                   |            |
| Sez. III, 17 maggio 2023 (ud. 21 febbraio 2023), n. 20943 .....                 | <b>888</b> |
| Sez. IV, 12 maggio 2023 (ud. 11 aprile 2023), n. 20262 .....                    | <b>892</b> |
| Sez. II, 11 maggio 2023, (ud. 31 marzo 2023), n. 20210 .....                    | <b>889</b> |
| Sez. V, 10 maggio 2023 (ud. 5 aprile 2023), n. 19919 .....                      | <b>893</b> |
| Sez. IV, 10 maggio 2023 (ud. 13 aprile 2023), n. 19647 .....                    | <b>895</b> |
| Sez. IV, 2 maggio 2023 (u.p. 19 gennaio 2023), n. 17998 .....                   | <b>887</b> |
| Sez. II, 26 aprile 2023 (ud. 20 gennaio 2023), n. 17327 .....                   | <b>891</b> |
| Sez. IV, 26 aprile 2023 (ud. 16 marzo 2023), n. 17192 .....                     | <b>886</b> |
| Sez. V, 1° dicembre 2022 (ud. 9 novembre 2022), n. 45719 .....                  | <b>925</b> |
| Sez. VI, 18 ottobre 2022 (data ud. 1° luglio 2022), n. 39312 .....              | <b>935</b> |
| <b>Corte europea dei diritti umani</b>  |            |
| Grande Camera, 15 maggio 2023 - Pres. Ravarani - Sanchez c. Francia .....       | <b>989</b> |
| Sez. I, 11 maggio 2023 - Pres. Bošnjak - Lalik c. Polonia .....                 | <b>988</b> |

## INDICE ANALITICO

**Diritto penale****Cause di estinzione del reato**

La causa di estinzione del reato per condotte riparatorie ha natura soggettiva ed è intrasmissibile al correo (*Cassazione Penale, Sez. II, 11 maggio 2023, (ud. 31 marzo 2023), n. 20210*) ..... 889

**Delitti contro il patrimonio**

Non è furto in abitazione se il fatto si è svolto in un ambulatorio medico (*Cassazione Penale, Sez. IV, dep. 26 aprile 2023 (ud. 16 marzo 2023), n. 17192*) ..... 886

**Delitti dei p.u. contro la P.A.**

Sulla distinzione tra concussione e induzione indebita nell'elaborazione giurisprudenziale di *Sergio Seminara* ..... 947

**Delitto di omicidio colposo**

Risponde di omicidio colposo il medico sportivo che attesta l'idoneità all'agonismo con una diagnosi superficiale (*Cassazione Penale, Sez. III, 17 maggio 2023, n. 20943*) ..... 888

**Estorsione**

Estorsione e fatto di lieve entità: ancora un intervento della corte sulla (s)proporzione dei minimi edittali di fattispecie (*Corte costituzionale 15 giugno 2023, n. 120*) ..... 881

**Imputabilità**

I "disturbi della personalità" non incidenti sulla percezione della realtà non determinano un vizio totale o parziale di mente (*Cassazione Penale, Sez. IV, dep. 2 maggio 2023 (u.p. 19 gennaio 2023), n. 17998*) ... 887

**Misure di prevenzione**

L'illegittimità costituzionale del potere del questore di vietare l'uso del telefono al destinatario dell'avviso orale c.d. rafforzato (*Corte costituzionale 12 gennaio 2023, n. 2*) di *Elena Iannelli* ..... 901

**Rivelazione segreto d'ufficio**

Persistenti incertezze circa le fonti dell'obbligo del segreto d'ufficio (*Cassazione Penale, Sez. VI, 18 ottobre 2022 (data ud. 1° luglio 2022), n. 39312*) di *Camilla Vicini* ..... 935

**Giustizia sovranazionale****Libertà di espressione**

Condanna per non aver immediatamente cancellato post sulla propria pagina facebook (*Corte europea dei diritti umani, Grande Camera, 15 maggio 2023 - Pres. Ravarani - Sanchez c. Francia*) ..... 993

**Prova illegittimamente ottenuta**

Utilizzo di prove ottenute in violazione dei diritti fondamentali in un caso di omicidio (*Corte europea dei diritti umani, Sez. I, 11 maggio 2023 - Pres. Bošnjak - Lalik c. Polonia*) ..... 992

**Reati contro la persona**

Omicidio preterintenzionale (*Cassazione Penale, Sez. V, 7 dicembre 2022 (P.U. 27 settembre 2022), n. 46467*) ..... 897

**Processo penale****Archiviazione**

Particolare tenuità del fatto e principio della domanda in sede di archiviazione (*Corte costituzionale 13 giugno 2023, n. 116*) ..... 880

**Deposito telematico**

Deposito telematico degli atti processuali: quando si perfeziona? (*Cassazione Penale, Sez. IV, 12 maggio 2023 (ud. 11 aprile 2023), n. 20262*) ..... 892

**Estensione della procedibilità**

a querela e tutela delle vittime: un binomio complicato di *Lucia Parlato* ..... 861

**Impugnazioni**

Giudizio di appello (*Cassazione Penale, Sez. I, 15 febbraio 2023 (P.U. 14 ottobre 2022), n. 6348*) ... 899

Impugnazioni del pubblico ministero (*Cassazione Penale, SS.UU., 22 maggio 2023 (ud. 23 febbraio 2023), n. 21716*) ..... 884

**Interprete**

Omessa nomina all'imputato che ignori la lingua italiana (*Cassazione Penale, Sez. II, 26 aprile 2023 (ud. 20 gennaio 2023), n. 17327*) ..... 891

**Misure cautelari**

Ordinanza del giudice (*Cassazione Penale, Sez. III, 11 aprile 2023 (C.C. 21 dicembre 2022), n. 14980*) ..... 898

**Prova scientifica**

Colpa medica e validità della perizia non espletata nella prescritta forma collegiale (*Cassazione Penale, Sez. V, 1° dicembre 2022 (ud. 9 novembre 2022), n. 45719*) di *Lorenzo Bigazzi* ..... 925

**Pubblico ministero**

I criteri di priorità: verso una declinazione realistica del principio di obbligatorietà dell'azione penale di *Andrea Riccio* ..... 957

**Rescissione del giudicato**

Processo in assenza (*Cassazione Penale, Sez. V, 10 maggio 2023 (ud. 5 aprile 2023), n. 19919*) ..... 893

**Riparazione per ingiusta detenzione**

Autonomia del giudizio di riparazione rispetto al giudizio penale (*Cassazione Penale, Sez. IV, 10 maggio 2023 (ud. 13 aprile 2023), n. 19647*) .....

895

**Sequestro preventivo**

Il "minimo vitale" non può essere attinto dal sequestro preventivo finalizzato ad applicare la confisca per equivalente; le Sezioni Unite confermano il "limite invalicabile" (*Cassazione Penale, SS.UU., 7 luglio 2022 (ud. 24 febbraio 2022), n. 26252*) di *Andrea Carmelo Russo* .....

915

Diritto penale e processo

Mensile di giurisprudenza, legislazione e dottrina

Per informazioni in merito a contributi, articoli ed argomenti trattati scrivere o telefonare a:

telefono 02 82476.015  
redazione.dirittopenaleeprocesso.ipsoa@wolterskluwer.com

Per informazioni su gestione abbonamenti, numeri arretrati, cambi d'indirizzo, ecc., scrivere o telefonare a:

Wolters Kluwer Italia S.r.l. Servizio Clienti  
telefono 02 824761 – telefax 02 82476.799  
e-mail servizio.clienti@wolterskluwer.com

**EDITRICE**

Wolters Kluwer Italia S.r.l.  
Via dei Missaglia n. 97 - Edificio B3  
20142 Milano

**INDIRIZZO INTERNET**

www.edicolaprofessionale.com/DPP

**DIRETTORE RESPONSABILE**

Giulietta Lemmi

**REDAZIONE**

Nadia D'Antoni, Ines Attorresi, Stefania Banfi

**REALIZZAZIONE GRAFICA**

Wolters Kluwer Italia S.r.l.

**FOTOCOMPOSIZIONE**

Integra Software Service Pvt. Ltd.

**STAMPA**

L.E.G.O. S.p.A.  
Viale dell'Industria, 2 - 36100 Vicenza

L'elaborazione dei testi, anche se curata con scrupolosa attenzione, non può comportare specifiche responsabilità per eventuali errori o inesattezze

**PUBBLICITÀ:**



Wolters Kluwer

E-mail: advertising-it@wolterskluwer.com  
www.wolterskluwer.it

Via dei Missaglia n. 97 - Edificio B3  
20142 Milano, Italia

Autorizzazione del Tribunale di Milano n. 635  
del 5 dicembre 1994

Tariffa R.O.C.: Poste Italiane Spa - Spedizione in abbonamento Postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27 febbraio 2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Milano  
Iscritta nel Registro Nazionale della Stampa con il n. 3353 vol. 34 Foglio 417 in data 31 luglio 1991  
Iscrizione al R.O.C. n. 1702

**ABBONAMENTI**

Gli abbonamenti hanno durata annuale e si intendono rinnovati in assenza di disdetta da comunicarsi a mezzo raccomandata A.R. da inviare a:

Wolters Kluwer Italia S.r.l. Via dei Missaglia n. 97 - Edificio B3 20142 Milano (MI) entro 90 gg. prima della data di scadenza dell'abbonamento.  
L'abbonamento cartaceo comprende nel prezzo di abbonamento l'estensione on line della rivista, consultabile all'indirizzo [www.edicolaprofessionale.com/DPP](http://www.edicolaprofessionale.com/DPP)  
L'abbonamento digitale è consultabile all'indirizzo [www.edicolaprofessionale.com/DPP](http://www.edicolaprofessionale.com/DPP)

**ITALIA**

Abbonamento annuale cartaceo solare (gennaio - dicembre) oppure 12 mesi rolling dalla data di sottoscrizione € 285,00  
Abbonamento digitale 12 mesi rolling dalla data di sottoscrizione: € 260,00 + Iva 4%

**ESTERO**

Abbonamento annuale cartaceo solare (gennaio - dicembre) oppure 12 mesi rolling dalla data di sottoscrizione € 570,00  
Abbonamento digitale 12 mesi rolling dalla data di sottoscrizione: € 260,00

**MODALITÀ DI PAGAMENTO**

Versare l'importo sul C/C/P n. 583203 intestato a WKI S.r.l. Gestione incassi - Via dei Missaglia n. 97 - Edificio B3 - 20142 Milano

*oppure*

Inviare assegno bancario/circolare non trasferibile intestato a Wolters Kluwer Italia S.r.l.  
Indicare nella causale del versamento il titolo dell'arivista e l'anno di abbonamento.

Prezzo copia: € 33,00

Arretrati: prezzo dell'anno in corso all'atto della richiesta

**DISTRIBUZIONE**

Vendita esclusiva per abbonamento

Il corrispettivo per l'abbonamento a questo periodico è comprensivo dell'IVA assolta dall'editore ai sensi e per gli effetti del combinato disposto dell'art. 74 del D.P.R. 26/10/1972, n. 633 e del D.M.29/12/1989 e successive modificazioni e integrazioni.

Egregio abbonato,  
**ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679 del 27 aprile 2016**, "relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati)", La informiamo che i Suoi dati personali sono registrati e custoditi su database elettronici situati nel territorio nazionale e di Paesi appartenenti allo Spazio Economico Europeo (SEE), o paesi terzi che garantiscono un adeguato livello di protezione dei dati. Wolters Kluwer Italia S. r.l., in qualità di Titolare del trattamento, utilizzerà i dati che La riguardano per finalità amministrative e contabili. I Suoi recapiti postali e il Suo indirizzo di posta elettronica potrebbero essere anche utilizzati ai fini di vendita diretta di prodotti o servizi analoghi a quelli della presente vendita.

Lei ha il diritto di chiedere a Wolters Kluwer Italia S.r.l. l'accesso ai dati personali che La riguardano, nonché la rettifica, la cancellazione per violazione di legge, la limitazione o l'opposizione al loro trattamento ai fini di invio di materiale pubblicitario, vendita diretta e comunicazioni commerciali. Lei ha, inoltre, il diritto di revocare il consenso in qualsiasi momento, senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca, nonché di proporre reclamo all'Autorità Garante per il trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 77 del Regolamento UE 679/2016.

L'elenco aggiornato dei responsabili e delle persone autorizzate al trattamento è consultabile presso la sede di Wolters Kluwer Italia S.r.l. - Via dei Missaglia, n. 97, Edificio B3 - 20142 Milano (MI).